



ATAR course examination, 2024 Question/Answer booklet

HINDI: BACKGROUND LANGUAGE		Please place your student identification label in this box
WA student number:	In figures	

Time allowed for this paper

Reading time before commencing work: ten minutes

Working time: two and a half hours

Materials required/recommended for this paper To be provided by the supervisor

This Question/Answer booklet Sound recording

Number of additional	
answer booklets used	
(if applicable):	

To be provided by the candidate

Standard items: pens (blue/black preferred), pencils (including coloured), sharpener,

correction fluid/tape, eraser, ruler, highlighters

Special items: monolingual and/or bilingual print dictionaries

Note: Dictionaries must not contain any notes or other marks. No electronic dictionaries are

allowed.

Important note to candidates

No other items may be taken into the examination room. It is **your** responsibility to ensure that you do not have any unauthorised material. If you have any unauthorised material with you, hand it to the supervisor **before** reading any further.

HINDI: BACKGROUND LANGUAGE

Structure of the examination

The Hindi: Background Language ATAR course examination consists of a written component and a practical (oral) component.

Structure of this paper

Section	Number of questions available	Number of questions to be answered	Suggested working time (minutes)	Marks available	Percentage of written examination
Section One Listening and responding					
Part A: Listening and responding in English	1	1	20	15	15
Part B: Listening and responding in Hindi	1	1	20	17	15
Section Two Reading and responding					
Part A: Reading and responding in English	2	2	25	19	10
Part B: Reading and responding in Hindi	2	2	45	36	20
Section Three Writing in Hindi	2	1	40	22	40
				Total	100

Instructions to candidates

- 1. The rules for the conduct of the Western Australian external examinations are detailed in the *Year 12 Information Handbook 2024: Part II Examinations*. Sitting this examination implies that you agree to abide by these rules.
- 2. Write your answers in Standard Australian English or Hindi in this Question/Answer booklet preferably using a blue/black pen. Do not use erasable or gel pens.
- 3. You must be careful to confine your answers to the specific questions asked, and to follow any instructions that are specific to a particular question.
- 4. Supplementary pages for planning/continuing your answers to questions are provided at the end of this Question/Answer booklet. If you use these pages to continue an answer, indicate at the original answer where the answer is continued, i.e. give the page number.

Section One: Listening and responding

30% (32 Marks)

This section contains two parts, two texts and two questions.

You will hear **two** texts in Hindi. Each text will be played twice. There will be a short pause between the first and second readings. After the second reading, there will be time to answer the questions.

You may make notes at any time. Your notes will not be marked. You may come back to this section at any time during the working time for this paper.

Part A: Listening and responding in English

There is **one** text and **one** question. Answer the question in **English** in the space provided.

Part B: Listening and responding in Hindi

There is **one** text and **one** question. Answer the question in **Hindi** in the space provided.

Suggested working time: 40 minutes.

Listen to the short text that is printed below. This will help you to become accustomed to the speakers' voices. There are no questions or marks associated with this text.

मनीष: हैलो। हैलो मनीष, क्या हाल है? अंज्: बाकी सब ठीक है पर, स्कूल की छुट्टियाँ बढ़ गयीं हैं और सर्दी भी बहत है। मेरा मन मनीष: नहीं लग रहा है। हाँ, मेरा भी। मेरा मन खेलने को कर रहा है पर सर्दी के कारण कोई बाहर खेलना ही अंज्: नहीं चाहता। अगर तुम चाहो तो मेरे घर आ जाओ। हम बोर्ड गेम खेल सकते हैं। मेरे पास मोनोपॉली मनीष: और स्क्रैबल हैं। यह तो बह्त अच्छा विचार है। वैसे भी मैं बह्त दिन से स्क्रैबल नहीं खेली हूँ। मैं आती अंज्: हुँ।

Turn over page and begin Section One

There is one text and one question. Answer the question in English in the space provided.
Suggested working time: 20 minutes.
Text 1: नृत्य स्कूल
Listen to the invitation and answer Question 1 in English .
Space for notes

15% (15 Marks)

HINDI: BACKGROUND LANGUAGE

Part A: Listening and responding in English

Question 1 (15 marks)

पीएवी डांस स्कूल के बारे में जानकारी को संक्षेप में प्रस्तुत करें। अपने उत्तर में निम्नलिखित तथ्यों को शामिल करें:

- जिस समारोह के लिए निमंत्रण दिया गया है उसका उदेश्य।
- स्थान, तिथि और समय का विवरण।
- नृत्य की चार शैलियों का संक्षिप्त विवरण।
- नृत्य सीखने का महत्व।

Summarise the information about the PAV Dance School opening ceremony and dance offerings. In your response include:

- the purpose of the invitation
- venue, date and time
- brief description of the **four** different styles of dances
- the importance of learning dance.

Write approximately 90 words in English .	

HINDI: BACKGROUND LANGUAGE

This page has been left blank intentionally

There is one text and one question. Answer the question in Hindi in the space provided.
Suggested working time: 20 minutes.
Text 2: स्वस्थ जीवन शैली
Listen to the conversation and answer Question 2 in Hindi .
Space for notes

15% (17 Marks)

HINDI: BACKGROUND LANGUAGE

Part B: Listening and responding in Hindi

Question 2 (17 marks)

आपने मृणाल और डॉ कल्याणी के बीच स्वस्थ जीवन शैली को बनाए रखने के बारे में बातचीत सुनी। अपने स्कूल की पित्रका के लिए, स्वस्थ जीवन शैली को बनाए रखने के लिए उनके द्वारा बताए गए तरीकों पर एक लेख लिखें।

लेख में निम्नलिखित तथ्यों को शामिल करें:

- स्वस्थ जीवन शैली के बारे में डॉ कल्याणी दवारा उठाई गई **तीन** चिन्ताएँ
- स्वस्थ जीवन शैली बनाए रखने के लिए डॉ कल्याणी द्वारा दिए गए कोई **चार** सुझाव।

You have heard a conversation between Mrinal and Dr Kalyani about maintaining a healthy lifestyle. Write an article for your school magazine on how to maintain the healthy lifestyle discussed by Mrinal and Dr Kalyani.

In your article include:

- three concerns raised by Dr Kalyani about a healthy lifestyle
- four suggestions provided by Dr Kalyani to maintain a healthy lifestyle.

Write approximately 80 words	in Hindi.		

HINDI: BACKGROUND LANGUAGE

End of Section One See next page

Section Two: Reading and responding

30% (55 Marks)

This section contains **three** texts and **four** questions.

Part A: Reading and responding in English

There is **one** print text and **two** questions. Answer **both** questions in **English** in the spaces provided.

11

Part B: Reading and responding in Hindi

There are **two** print texts and **two** questions. Answer **both** questions in **Hindi** in the spaces provided.

Supplementary pages for planning/continuing your answers to questions are provided at the end of this Question/Answer booklet. If you use these pages to continue an answer, indicate at the original answer where the answer is continued, i.e. give the page number.

Suggested working time: 70 minutes.

Part A: Reading and responding in English

10% (19 Marks)

There is **one** print text and **two** questions. Answer **both** questions in **English** in the spaces provided.

Suggested working time: 25 minutes.

Text 3: डॉ एपीजे अब्दुल कलाम "द मिसाइल मैन"

Read this article on Dr Abdul Kalam and answer Questions 3 and 4 in English.

"मिसाइलमैन" के नाम से मशहूर डॉक्टर अब्दुल कलाम एक महान वैज्ञानिक एवं भारत के ११वें राष्ट्रपति थे। डॉक्टर अब्दुल कलाम का अंतरिक्ष और विज्ञान के क्षेत्र में अतुलनीय योगदान रहा है। डॉक्टर कलाम का पूरा नाम 'अवुल पकीर जैनुल्लाब्दीन अब्दुल कलाम' था। डॉ कलाम का जन्म १५ अक्तूबर १९३१ को 'तमिलनाडु' के 'रामेश्वरम' के 'धनुषकोडी' गांव में हुआ था। डॉक्टर कलाम के पिता का नाम 'जैनुल्लाब्दीन' तथा माता का नाम 'असीम्मा' था।

डॉक्टर कलाम की प्रारंभिक पढ़ाई 'रामनाथपुरम्' में हुई थी। वहाँ से मैट्रिक पास करने के बाद वह मद्रास चले गए। वहाँ से उन्होंने 'मद्रास इंस्टीट्यूट ऑफ टेक्नोलॉजी' चेन्नई से 'एयरोस्पेस इंजीनियरिंग' की पढ़ाई की। पढ़ाई पूरी करने के बाद डॉक्टर कलाम ने 'रक्षा अनुसंधान एवं विकास संगठन' में एक वैज्ञानिक के रूप में काम किया। बाद में सन १९६२ में 'भारतीय अंतरिक्ष अनुसंधान संगठन' में 'प्रोजेक्ट डायरेक्टर' के पद पर कार्यभार सम्भाला।

इस दौरान उन्होंने भारत के पहले स्वदेशी सेटेलाइट लॉन्च व्हीकल के निर्माण में महत्वपूर्ण भूमिका निभाई थी। इसी सेटेलाइट व्हीकल से भारत ने रोहिणी सैटेलाइट को सफलतापूर्वक अंतरिक्ष में भेजा था। डॉक्टर कलाम के इस महत्वपूर्ण योगदान के कारण उन्हें 'मिसाइल मैन' की उपाधि से सम्मानित किया गया था।

डॉक्टर कलाम को उनके महत्वपूर्ण कार्यों के लिए बहुत पुरस्कार प्रदान किए गए थे। उनको भारत के सर्वोच्च पुरस्कार 'भारतरत्न' एवं' 'पद्म विभूषण' से भी सम्मानित किया गया था।

डॉ कलाम ने विभिन्न विषयों पर अनेक पुस्तकें भी लिखी थी। उनकी सबसे प्रमुख पुस्तक विंग्स ऑफ फायर; एन ऑटबाइआग्रफी है जो उनकी अपनी जीवनी पर आधारित है। इसके अतिरिक्त उनकी अन्य प्रसिद्ध प्स्तकें निम्नलिखित हैं:

- इंडिया २०२०: अ विज़न फॉर द न्यू मिलेनियम
- मिशन इंडिया: अ विज़न फॉर इंडियन यूथ
- इग्नाइटेड माइंड्स: अनलीशिंग द पावर विदिन इंडिया

देश के सर्वोच्च पद पर रहने के बाद भी डॉक्टर कलाम एक सादा जीवन जीते थे। वह बहुत ही सरल एवं विनम स्वभाव के थे। २७ जुलाई २०१५ को हृदयगति रुक जाने के कारण उनका निधन हो गया। उनका नाम एवं योगदान स्वर्णिम अक्षरों में लिखा जा चुका है जिसे कभी नहीं भुलाया जा सकता।

Question 3 (9 marks)

डॉक्टर कलाम द्वारा लिखी उनकी सर्वप्रसिद्ध पुस्तक का नाम बताएं एवम उसका कारण बताएं कि वह पुस्तक क्यों प्रसिद्ध है। अपने उत्तर में उनके द्वारा लिखी गई किन्हीं **दो** और पुस्तकों के नाम भी लिखें।

Name the most prominent book written by Dr Abdul Kalam and identify the reason as to why the book is famous. In your answer, also include the titles of two other books written by him.				
Write approximately 50 words in English .				

Question 4 (10 marks)

डॉ. अब्दुल कलाम के जीवन और व्यवसाय की उपलब्धियों का विवरण लिखें। अपने विवरण में उनके जीवन की **दो** और व्यवसाय की **तीन** प्रमुख विशेषताएं शामिल करें। उनके द्वारा लिखी गई पुस्तकों का विवरण न करें।

Write an account of the life and career achievements of Dr Abdul Kalam. In your response, include **two** key features of his life and **three** key career achievements. Do not refer to the books he has written.

Write approximately 100 words in English .

HINDI: BACKGROUND LANGUAGE
Part B: Reading and responding in Hindi
20% (36 Marks)
There are two print texts and two questions. Answer both questions in Hindi in the spaces provided.

Suggested working time: 45 minutes.

Text 4: भारत दुनिया की सबसे तेजी से बढ़ती अर्थव्यवस्था
Read this article and answer Question 5 in Hindi.

भारत ने पिछले कुछ वर्षों में विश्व स्तर पर अपनी एक पहचान बनाई है। भारत तेजी से आगे तरक्की कर रहा है और विश्व की पांचवीं सबसे बड़ी अर्थव्यवस्था बन चुका है। भारत से आगे चार देश है:
अमेरिका, चीन, जापान और जर्मनी। इस वक्त अमेरिका दुनिया का सबसे धनवान देश है किन्तु भारत का सकल घरेलू उत्पादन (जीडीपी ग्रोथ रेट) सबसे बड़ी अर्थव्यवस्थाओं से भी ज्यादा है। 'वितीय वर्ष २०२४' में भारत की 'जीडीपी ग्रोथ' ७.२% रहने का अनुमान है। राष्ट्रीय सांख्यिकी कार्यालय के अनुसार भारतीय अर्थव्यवस्था दुनिया में सबसे तेजी से बढ़ने वाली अर्थव्यवस्था है।

For copyright reasons this text cannot be reproduced in the online version of this document

Question 5 (15 marks)

लख नंबर ४ के आधार पर विताय समाचार पत्र में, मारत का बढ़ता हुई अयट्यवस्या के बार में एक सूचनात्मक ब्लॉग पोस्ट लिखें।
On the basis of the article in Text 4, write an informative blog post for a financial newspaper on the economic growth of India.
Write approximately 130 words in Hindi .

Text 5: संचार प्रौद्योगिकी और उसके प्रभाव

Read this blog post and answer Question 6 in Hindi.

आधुनिक युग तकनीकी युग है। हर रोज़ नए-नए आविष्कार हो रहे हैं। संचार प्रौद्योगिकी हमारे व्यावसायिक और सामाजिक जीवन में महत्वपूर्ण बदलाव ला रही है। इस ब्लॉग पोस्ट में हम संचार प्रौद्योगिकी एवं उसके परिणामों के विषय में बात करेंगे।

आज के समय में हम सब किसी न किसी माध्यम से इंटरनेट से जुड़े हैं। चाहे कोई आवश्यक कार्य हो, दूर बैठे किसी व्यक्ति से संवाद करना हो या खाली समय बिताना हो, किसी न किसी रूप में हम संचार प्रौद्योगिकी का इस्तेमाल करते हैं।

संचार प्रौद्योगिकी में 'जी (5G) नेटवर्क की प्रगति से बहुत महत्वपूर्ण बदलाव आया है। यह बहुत ही तेज गित से चलने वाला इंटरनेट है, जिससे 'वीडियो स्ट्रीमिंग', 'डाउनलोडिंग' एवं 'वर्चुअल रिऐलिटी ऐप्लिकेशंस' आदि बहुत तेजी से संचालित हो सकती हैं। इंटरनेट की तेज गित ने सामाजिक एवं व्यवसायिक जीवन को आसान बना दिया है। हम घर बैठे ही, विश्व के किसी भी कोने में बैठे किसी भी व्यक्ति से बात कर सकते हैं। 'वीडियो कॉन्फ्रेंसिंग' द्वारा अपने विचार एवं अनुभव एक दूसरे के साथ साझा कर सकते हैं। इस माध्यम से आप 'ऑनलाइन' खरीददारी भी कर सकते हैं जो कि आज-कल काफी प्रचलित है। आप घर बैठे ही देश-विदेश के विभिन्न उपकरणों एवं वस्त्रों को देख सकते हैं एवं उन्हें मँगा भी सकते हैं।

संचार प्रौद्योगिकी के बढ़ते इस्तेमाल ने रोजगार के नए अवसर भी प्रदान किए हैं। डेटा विश्लेषण, साइबर सुरक्षा एवं डिज़ाइनिंग के क्षेत्र में नए ज्ञान की आवश्यकता बढ़ रही है, एवं नए रोजगार के अवसर भी उत्पन्न हो रहे हैं।

'ऑनलाइन प्लेटफॉर्म' के माध्यम से लोग अपने कौशल और सेवाओं को विश्व भर में प्रदान कर रहे हैं। 'फ्रीलांसिंग,' एवं 'ऑनलाइन' बाजारों के माध्यम से, लोग नए रोजगार के स्रोत बना रहे हैं। विभिन्न 'मल्टीनेशनल कंपनीज़' ने वैश्विक दूरस्थ काम की दिशा में हुए बदलाव को स्वीकारते हुए 'वीडियो कॉन्फ्रेंसिंग' और सहयोग टूल्स का विकास तेजी से अपना लिया है। 'जूम' और 'माइक्रोसॉफ्ट टीम्स' जैसे 'टूल्स' के इस्तेमाल को अनिवार्य बना दिया है। इन 'टूल्स' का प्रयोग विभिन्न प्रकार की विभागीय, राष्ट्रीय एवं अंतरराष्ट्रीय बैठकों (मीटिंग्स) को करने में किया जाता है। इसमें आप 'स्क्रीन शेयर' कर सकते हैं, किसी भी विषय पर चर्चा कर सकते हैं, एक दूसरे को देख सकते हैं एवं बात कर सकते हैं, जिससे समय एवं पैसे दोनों की ही बचत होती है।

संचार प्रौद्योगिकी हमारे जीवन को सजीव, ज्ञानमय, और सुरक्षित बनाने में अग्रणी भूमिका निभा रही हैं। हम सब एक दूसरे से दूर रहकर भी जुड़े हुए हैं। इसमें संचार प्रौद्योगिकी का महत्वपूर्ण योगदान है। संचार प्रौद्योगिकी ने न केवल व्यक्तिगत जीवन में सुधार किया है, बल्कि व्यवसायिक, शैक्षिक और सामाजिक क्षेत्र में भी काफी बदलाव किया है।

Question 6 (21 marks)

ब्लॉग पोस्ट के आधार पर स्कूल की समाचार पत्रिका में संचार प्रौद्योगिकी के उपयोग के विषय में चर्चा करते हुए एक सूचनात्मक लेख लिखें। लेख में संचार प्रौद्योगिकी से संबंधित **पाँच** उपयोगों के विषय में चर्चा करें।

On the basis of the blog post, write an informative article for your school's newsletter discussing the use of communication technology. In your article, include **five** uses related to communication technology and its impact.

Write approximately 150 words in Hindi .				

HINDI: BACKGROUND LANGUAGE

End of Section Two
See next page

This page has been left blank intentionally

Section Three: Writing in Hindi 40% (22 Marks)

This section contains **two** questions. Answer **one** question in **Hindi** on the following pages in approximately **350** words.

Supplementary pages for planning/continuing your answers to questions are provided at the end of this Question/Answer booklet. If you use these pages to continue an answer, indicate at the original answer where the answer is continued, i.e. give the page number.

Suggested working time: 40 minutes.

Question 7 (22 marks)

ऐसा कहा जाता है कि आज के युवा की आलोचनात्मक और कल्पनाशील सोच पर सोशल मीडिया का महत्वपूर्ण प्रभाव पड़ा है।

इस विषय को रेखांकित करते हुए प्रेरक पत्रिका प्रविष्टि लिखें जिसमें अपने दृष्टिकोण से किन्ही **पाँच** तरह के स्धारों की चर्चा करें।

It is said that social media has had a significant impact on the critical and imaginative thinking of today's youth.

Write a persuasive journal entry outlining this topic and discuss any five types of reforms.

or

Question 8 (22 marks)

यूरोपीय आयोग और यूरोपीय संसद, २००८ के अनुसार, बुजुर्ग लोगों की तुलना में, युवा वयस्क जलवायु परिवर्तन के मृद्दे के बारे में अधिक चिंता का प्रदर्शन करते हैं (६७% की तुलना में ५६%)।

एक प्रेरक जर्नल प्रविष्टि लिखें जिसमें **पाँच** सुधारों को रेखांकित करें, जो युवा वयस्क वर्तमान पर्यावरणीय स्थिति को संबोधित करने के लिए कर सकते हैं।

According to the European Commission and European Parliament (2008), younger adults exhibit a greater level of concern regarding the issue of climate change in contrast to elderly people (67% compared to 56%).

Write a persuasive journal entry outlining **five** improvements that young adults can make to address the current environmental situation.

			20	•	1111 1 21. D	AONONOO	ID LANG	
I am answering	Ougation	√						
r am answering	Question 7	v						
	8							
	0							
-								

HINDI: BACKGROUND LANGUAGE

21	HINDI: BACKGROUND LANGUAGI

HINDI: BACKGROUND LANGUAGE

Supplementary page	
Question number:	

Supplementary page
Question number:

Supplementary page	
Question number:	

ACKNOWLEDGEMENTS

Text 3

Information from: The President of India. (n.d.). *Profile*. Retrieved May, 2024, from https://www.presidentofindia.gov.in/abdulkalam/profile

Text 4

Paragraph 1 information from: Prakash, M. (2023, January 18). *Indian Economy Took a Huge Leap From 2014 to 2023, These Were the Important Milestones to Become the Fifth Largest Economy.* ABP. Retrieved May, 2024 from https://www.abplive.com/business/indianeconomy-journey-from-2014-to-2023-is-a-proof-of-strength-for-5th-largest-economy-of-the-world-2311541

Paragraph 2 adapted from: India.com. (2023, June 1). *India's GDP: India's Economy Is Growing Rapidly, Figures for the Fourth Quarter of the Financial Year 2022-23 Released; Growth Rate Was 7.2%.* India.com. Retrieved May, 2024, from https://www.india.com/hindinews/business-hindi/indias-gdp-india-remains-a-country-with-rapid-economic-growth-growth-rate-of-7-2-percent-in-2022-23-6083089/

Paragraphs 3–5 adapted from: NDTV. (2024, January 5). *India Fastest Growing Economy in the World, Projected to Grow at 6.2% in 2024: UN.* NDTV. Retrieved May, 2024 from https://ndtv.in/india/india-remains-the-fastest-growing-large-economy-gdp-growth-projected-to-reach-6-2-per-cent-in-2024-4804096

Paragraph 6 adapted from: Prakash, M. (2023, January 18). *Indian Economy Took a Huge Leap From 2014 to 2023, These Were the Important Milestones to Become the Fifth Largest Economy*. ABP. Retrieved May, 2024 from https://www.abplive.com/business/indianeconomy-journey-from-2014-to-2023-is-a-proof-of-strength-for-5th-largest-economy-of-the-world-2311541

Copyright

© School Curriculum and Standards Authority, 2024

This document – apart from any third-party copyright material contained in it – may be freely copied, or communicated on an intranet, for non-commercial purposes in educational institutions, provided that it is not changed and that the School Curriculum and Standards Authority (the Authority) is acknowledged as the copyright owner, and that the Authority's moral rights are not infringed.

Copying or communication for any other purpose can be done only within the terms of the *Copyright Act 1968* or with prior written permission of the Authority. Copying or communication of any third-party copyright material can be done only within the terms of the *Copyright Act 1968* or with permission of the copyright owners.

Any content in this document that has been derived from the Australian Curriculum may be used under the terms of the Creative Commons <u>Attribution 4.0 International (CC BY)</u> licence.

Published by the School Curriculum and Standards Authority of Western Australia 303 Sevenoaks Street CANNINGTON WA 6107